

**AURORA®**

AU 3151



Electric  
**STEAM IRON**

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

[www.aurora-tm.net](http://www.aurora-tm.net)

[www.aurora-tm.com](http://www.aurora-tm.com)

## Components identification

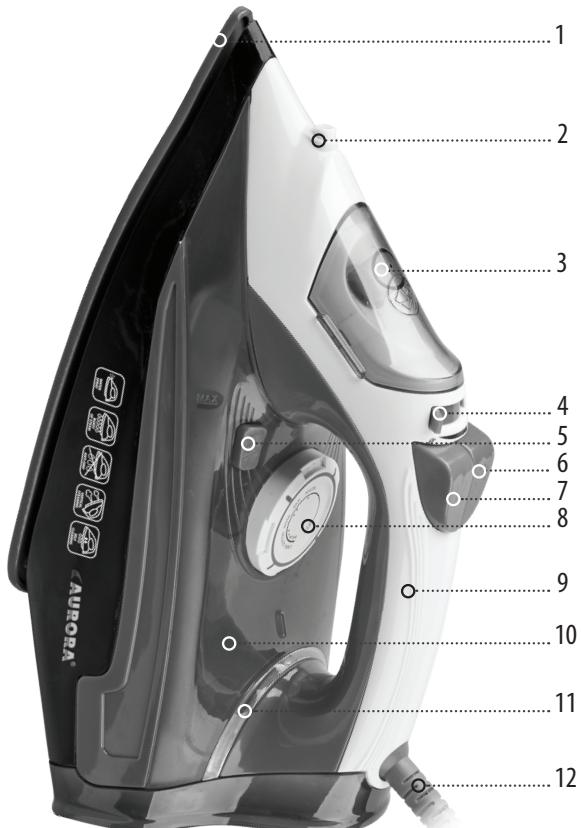
1. Soleplate
2. Spray
3. Water filling inlet
4. Regulator stripping
5. Button self-cleaning
6. Button steam
7. Spray button
8. Thermoregulator
9. Handle
10. Water tank
11. Indicator light
12. Protective device cord

## Опис схеми приладу

1. Робоча поверхня
2. Розбрізкувач
3. Отвір резервуара для води
4. Регулятор ступеня відпарювання
5. Кнопка самоочистки
6. Кнопка подачі пари
7. Кнопка розбрізкувача
8. Терморегулятор
9. Ручка
10. Резервуар для води
11. Світловий індикатор роботи
12. Захисний пристрій електрошнуря

## Описание схемы прибора

1. Рабочая поверхность
2. Разбрзгиватель
3. Отверстие резервуара для воды
4. Регулятор степени отпаривания
5. Кнопка самоочистки
6. Кнопка подачи пара
7. Кнопка разбрзгивания
8. Терморегулятор
9. Ручка
10. Резервуар для воды
11. Световой индикатор работы
12. Защитное устройство электрошнуря



## SAFETY PRECAUTIONS

Read these instructions carefully before using the appliance, in order to avoid handling damage.

Incorrect handling can result in damage to the appliance, property loss or personal injury.

The appliance is intended for household use only.  
Do not use for industrial purposes.

Before connecting the iron for the first time, check that your mains voltage corresponds to that indicated on the rating label.

Do not use outdoors and in rooms with high humidity.

Do not immerse the appliance and cord in water or any other liquids.

Never yank the cord disconnecting the iron from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.

Keep the cord away from hot surfaces and sharp edges.

Always unplug the iron from the power outlet before filling or emptying the water tank and when not in use.

Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after it has been immersed in water, or damaged in any manner.

To avoid the risk of electric shock, do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself.

If the cord is damaged, it must be replaced at an authorized service center, in order to avoid hazard. Contact the nearest service centre for examination, repair or adjustment of the iron.

Close supervision is necessary for this appliance being used near children.

## BEFORE FIRST USE

Remove the protective cover and gently rub with a dampened cloth.

Some parts of the iron were greased during manufacture, and as a result, the appliance may slightly smoke when switched on for the first time. After a short while, this will cease.

Do not let children use the iron.

Place the appliance on an ironing board carefully, in order to avoid damaging the soleplate.

Be careful not to touch hot metal parts of the iron.

Be careful around zippers and similar items to prevent the soleplate from scratching.

Do not place the iron on metal or rough surfaces.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do no play with the appliance.

Never leave the iron unattended while in use.

**WARNING!** To avoid overloading the power supply, do not use the device in conjunction with other power consuming devices.

**WARNING!** Troubles caused by scale appearing on the device parts are not covered by warranty.

**ATTENTION!** Do not let children play with plastic bags or packaging film. The threat of suffocation!

**ATTENTION!** Power plug wire and a grounding prong. Only connect the appliance to a properly grounded outlet.

If the appliance has been exposed to temperatures below 0°C for some time, it should be kept at room temperature for at least 2 hours before using.

## USING THE APPLIANCE

Plug the iron into an outlet. The indicator light will turn on. Set the temperature by turning the temperature control dial to adequate choice. When the light turns off, you may start ironing.

When the temperature is changed from a high setting to a lower temperature setting during ironing, the indicator light will go out immediately. It is not recommended to iron before the light comes on again.

### TEMPERATURE SETTINGS

Before you begin, check the clothing label for specific ironing instructions and fabric composition.

Sort garments according to the different heat settings required: wool to wool, cotton to cotton, etc.

The iron heats up much faster than it cools down. Thus, iron fabrics that require lower temperatures first, and then iron the items compatible with higher temperature settings. Iron blended fabrics at settings for the lower-temperature fiber. For example, the fabric is 60% polyester and 40% cotton; you must choose the ironing temperature for polyester. Turn the temperature knob to the position in accordance with the type of fabric to be ironed.

### WATER TANK FILLING

Before filling the water tank ensure the plug is removed from the power outlet. Carefully pour water into the water inlet until the maximum water level is reached. Do not exceed the maximum water level indicator. When ironing, make sure to unplug the appliance from the power outlet before refilling.

### BODY POSITION WHILE IRONING

While ironing, keep your back straight. Set the ironing board so that the handle was on a par with the elbow. When the temperature is set correctly, there is no need to press hard on the iron. For best results, iron your clothes slightly damp.

### STEAM IRONING

Switch the temperature control dial to “..” or “...” position. Push the steam button.

**NOTE!** In order to prevent water leakage from the soleplate, please do not press the steam button continuously for more than 5 seconds.

### SPRAYING

As long as there is enough water in the water tank, you may use the spray button at any temperature setting during steam or dry ironing. Press the spray button several times to activate the pump while ironing.

### BURST OF STEAM

The burst of steam feature provides additional steam for removing stubborn wrinkles. Turn the temperature control dial to the “..” or “...” position. Turn the variable steam control to the maximum position. Press the steam burst button.

### VERTICAL STEAM

Ensure that there is enough water in the water tank. Place the steam iron on its heel rest and plug it. Set the temperature control dial and variable steam control to their maximum positions. Hold the iron vertically and press the steam burst button.

The anti-drip feature automatically activates to prevent vaporization, so that you can iron the most delicate fabrics without risk of spoiling or staining them.

## DRY IRONING

The steam iron can be used on the dry setting with or without water in the water tank, however it is best to avoid having the water tank full while dry ironing. Turn the variable steam control to the minimum position.

## ANTI-CALC FEATURE

The appliance is equipped with an anti-calc feature that prevents scale build-up.

## ANTI-DRIP FEATURE

This iron is equipped with an anti-drip feature that protects fabrics from water spotting even at low temperatures.

## DESCALING

Fill the tank with water up to the maximum mark, close the lid. Connect the iron to the mains set

the «MAX» temperature using the thermostat. After the sole heats up, switch off the iron from the mains. Hold the iron horizontally over the sink, press the «Self-clean». Steam and hot water, based on the nozzle, remove dirt. It should shake the iron back and forth. If heavily soiled iron repeat the self-

## WHEN YOU FINISHED IRONING

Set the iron vertically. Turn the temperature control dial to "Min". Unplug the iron from the power supply. Let it cool down completely. Wind the cord. Store the appliance vertically, to avoid damaging the surface.

**CAUTION!** Empty the iron's water tank after each use.

## CARE AND CLEANING

Before cleaning the appliance make sure it is unplugged from the power supply and has completely cooled down. To clean the exterior of your iron, wipe over with a damp soft cloth and wipe dry. Never use harsh abrasives to clean the soleplate as these will damage it.

## STORAGE

Empty the water tank and wind the power cord around the heel rest. To protect the soleplate from scratching, corroding or staining, always place the steam iron in an upright position on its heel rest.

## SPECIFICATIONS

Power source	220-240 V ~50 Hz
Power	2500 Watt

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути поломок при використанні.

Некоректне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або шкоду здоров'ю користувача.

Використовувати тільки у побуті. Виріб не призначений для промислового використання.

Перед першим вимкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, зазначені на наклейці, параметрам електромережі.

Не використовуйте виріб на вулиці та в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря.

Не занурюйте виріб чи електрошнур у воду чи інші рідини.

При вимкненні виробу від мережі живлення не тягніть за електрошнур, тримайтесь рукою за вилку.

Стежте за тим, щоб шнур живлення не торкається гострих країв чи гарячих поверхонь.

Завжди вимикайте виріб з мережі, якщо він не використовується, а також перед заливанням та зливом води.

Не використовуйте виріб з пошкодженим електрошнуром чи вилкою, а також після того, як виріб занурили в воду чи пошкодили будь-яким іншим чином.

Щоб уникнути ураження електрострумом не намагайтесь самостійно розбирати та ремонтувати виріб.

Для заміни шнура живлення при його пошкодженні, або ремонту і регулюванню праски звертайтеся у найближчий сервісний центр.

Будьте особливо уважні при використанні виробу у безпосередній близькості від дітей.

Не дозволяйте дітям користуватися праскою.

Ставте праску на гладильну дошку обережно, щоб не пошкодити її робочу поверхню.

Будьте обережні, не торкайтесь до металевих частин праски.

Запобігайте прасуванню по застібкам-бліскавкам, заклепкам та ін., так як вони можуть пошкодити робочу поверхню.

Не становівіть праску на металеві або шершаві поверхні.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання виробу особою, що відповідає за їх безпеку.

Діти повинні знаходитись під наглядом для недопущення гри з виробом.

Праска не повинна бути без нагляду, поки вона підключена до мережі живлення.

**УВАГА!** Щоб уникнути перевантаження електромережі не використовуйте виріб одночасно з іншими енергоємними пристроями.

**УВАГА!** Несправності, які виникли через появу накипу на складових частинах виробу, не є гарантійним випадком.

**УВАГА!** Не дозволяйте дітям грati з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

**УВАГА!** Вилка шнура живлення має провід і контакт заземлення. Підключайте виріб тільки до відповідних заземлених розеток.

Якщо виріб деякий час знаходиться при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Зніміть захисний чохол з робочої поверхні праски та протріть її вологою ганчіркою.

Деякі частини праски змазані при виготовленні, і при першому включенні праска може трохи диміти. Протягом деякого часу після початку використання дим зникне.

## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Підключіть праску до розетки. Загориться індикаторна лампа. Встановіть необхідну температуру для прасування. Коли індикаторна лампа погасне, Ви можете починати прасування.

Якщо Ви встановили температуру меншу, ніж та при котрій Ви прасували, то не рекомендується починати прасувати поки знову не загориться індикаторна лампа.

### ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ПРАСУВАННЯ

Перед початком роботи зверніться до інструкції прасування до конкретного типу тканини.

Відберіть вироби за складом волокна в залежності від температури прасування: вовняні до вовняних, бавовняні до бавовняних і т. ін.

Нагрівання праски здійснюється швидше, ніж охолодження. Отже, починайте прасування виробів з найменшою температурою прасування, потім переходьте до наступних виробів. Якщо тканина складається з різного роду волокон, Вам потрібно починати процес прасування з самої низької температури прасування. Наприклад, до складу тканини входить 60% поліестеру та 40% бавовни, Вам потрібно вибрати температуру прасування для поліестеру. Поверніть регулятор температури в позицію у відповідності з тим типом тканини, яку Ви збираєтесь прасувати.

### НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ ДЛЯ ВОДИ

Перед наповненням праски водою вимкніть прилад від електромережі. Щоб запобігти перевопненню, не наливайте воду вище мітки. Якщо Ви бажаєте добавити води у процесі прасування, спочатку відключіть праску від електромережі.

### ВИБІР ПОЛОЖЕННЯ ТІЛА ПРИ ПРАСУВАННІ

Прасуйте, тримаючи спину прямо. Встановіть висоту дошки так, щоб ручка праски знаходилась на одному рівні з ліктем. При правильно обраній температурі немає необхідності сильно натискати на праску. Найкращі результати досягаються, якщо близина трохи волога.

### ВІДПАРЮВАННЯ

Переведіть терморегулятор у позицію «» чи «». Натисніть кнопку відпарювання.

**УВАГА!** Щоб запобігти витіканню води з парових отворів, утримуйте кнопку відпарювання натиснутою не довше ніж 5 секунд.

### РОЗБРИЗКУВАННЯ

Розбризкування може бути використано при різній температурі та різних режимах роботи приладу, якщо в резервуарі достатньо води. Для використання цієї функції натисніть на кнопку розбризкування декілька разів.

### ПАРОВИЙ УДАР

Ця функція застосовується для додаткової зарядової подачі пари при прасуванні дуже зім'ятих місць. Встановіть терморегулятор у позицію «» чи «». Встановіть регулятор ступеню відпарювання у максимальну позицію. Натисніть кнопку відпарювання.

### ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ

Переконайтесь, що в резервуарі достатньо води. Ввімкніть праску до електромережі та поставте її вертикально. Встановіть терморегулятор та регулятор ступеню відпарювання у максимальну позицію. Тримаючи праску вертикально, натисніть кнопку подачі пари. Функція захищує від підтікання автоматично попере джує утворення крапель, даючи можливість прасувати делікатні тканини без ризику зіспустити їх чи поставити плями.

## СУХЕ ПРАСУВАННЯ

Ви можете прасувати у сухому режимі, навіть якщо резервуар заповнений водою. Однак при довгій роботі в цьому режимі не слід наливати у резервуар дуже багато води. Встановіть регулятор ступеня відпарювання у мінімальну позицію.

## ФУНКЦІЯ ЗАХИСТУ ВІД ПІДТІКАННЯ

### «АНТИКРАПЛЯ»

Функція «антикрапля», допомагає запобігти підтіканню води та виникненню розводів на тканині, під час роботи праски на низьких температурах.

## ФУНКЦІЯ ANTI-CALC

Праска обладнана функцією ANTI-CALC для захисту від утворення накипу.

## ЧИСТКА ВІД НАКИПУ

Наповніть резервуар водою до максимальної мітки, потім закрійте кришку. Підключіть прас-

ку до електромережі. За допомогою терморегулятора встановіть температуру «МАХ». Після того, як подушва нагріється, вимкніть праску від електромережі. Тримаючи праску горизонтально над раковиною, натисніть кнопку «Self-clean». Пара та окріп, виходячи з сопел, видалять забруднення. При цьому варто похитувати праску уперед та назад. При сильному забрудненні праски варто повторити цикл самоочистки. Щоб висушити підошву праски, попросуйте шматок непотрібної тканини.

## ЗАКІНЧЕННЯ ПРАСУВАННЯ

Встановіть праску вертикально. Встановіть регулятор у положення «Min». Відключіть праску від електромережі. Дайте прасці охолонути.

**УВАГА!** Наприкінці роботи завжди необхідно цілком видалити воду з резервуару.

## ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Перед чисткою приладу переконайтесь, що праска відключена від електромережі та повністю охолола. Очистіть корпус приладу вологою ганчіркою, потім витріть насуcho. Для очищення підошви не можна використовувати абразивні засоби для чищення.

## ЗБЕРІГАННЯ

Звільніть резервуар від води, а потім, намотайте шнур живлення навколо основи праски. Для захисту робочої поверхні від пошкодження, зберігайте прилад в вертикальному положенні.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення

220-240 Вольт ~50 Герц

Потужність

2500 Ватт

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователю.

Изделие предназначено только для домашнего использования. Не используйте в промышленных целях.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети. Не используйте изделие на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.

Не погружайте изделие или шнур в воду и другие жидкости.

При отключении изделия от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Избегайте касания электрошнуром горячей поверхности и острых кромок.

Перед заполнением или сливом воды из резервуара, а также, если Вы не пользуетесь изделием, выключайте его от электросети.

Не используйте изделие с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как изделие погрузили в воду или повредили любым другим образом.

Во избежании поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие.

Для замены шнура питания, при его повреждении, ремонта и регулировки утюга обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Будьте особенно внимательны при использовании изделия в непосредственной близости от детей.

Не позволяйте детям пользоваться утюгом.

Ставьте утюг на гладильную доску осторожно, чтобы не повредить рабочую поверхность.

Будьте осторожны, не прикасайтесь к металлическим частям утюга.

Избегайте глажки по застежкам-молниям, защелкам и др., поскольку они могут повредить рабочую поверхность.

Не ставьте утюг на металлические или шершавые поверхности.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Утюг не должен быть без присмотра, пока он подключен к сети питания.

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать перегрузки электросети не используйте изделие одновременно с другими энергоемкими приборами.

**ВНИМАНИЕ!** Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях изделия, не являются гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

**ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте изделие только к соответствующим заземленным розеткам.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Снимите защитный чехол с рабочей поверхности утюга и протрите влажной тряпкой. Некоторые части утюга смазаны при изготовлении, и при первом включении утюг может немного дымить. На протяжении некоторого времени после начала использования дым исчезнет.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Подключите утюг в розетку. Загорится индикатор. Установите механический регулятор на необходимую температуру. Когда индикатор погаснет, Вы можете начинать гладить. Если Вы установили температуру меньше, чем при которой Вы гладили, то не рекомендуется начинать гладить пока снова не загорится индикатор.

### УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ГЛАЖКИ

Перед началом работы обратитесь к инструкции по гладжке конкретного типа ткани.

Отберите изделия по составу волокна в зависимости от температуры гладжения: шерстяные к шерстяным, хлопчатобумажные к хлопчатобумажным и т.п.

Нагрев утюга осуществляется быстрее, чем охлаждение. Итак, начинайте гладить изделия требующие наименьшей температуры, затем переходите к следующим изделиям. Если ткань состоит из разного рода волокон, Вам нужно начинать процесс гладжения с самой низкой требуемой температуры. Например, в состав ткани входит 60% полиэстера и 40% хлопка, Вам нужно выбрать температуру для полиэстера. Поверните регулятор температуры в позицию в соответствии с тем типом ткани, которую собираетесь гладить.

### НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

Перед наполнением емкости водой отключите прибор от сети. Аккуратно наполните резервуар водой. Чтобы предотвратить переполнение, не наливайте воду выше метки на резервуаре. Если Вы хотите добавить воду в процессе гладжки, сначала отключите утюг от электросети.

### ВЫБОР ПОЛОЖЕНИЯ ТЕЛА

Гладьте, держа спину прямо. Установите высоту гладильной доски так, чтобы ручка утюга находилась на одном уровне с локтем. При правильно выбранной температуре нет необходимости сильно давить на утюг. Самые лучшие результаты достигаются, когда белье немного влажное.

### ОТПАРИВАНИЕ

Переведите регулятор температуры в положение «•» или «••». Нажмите кнопку отпаривания.

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы предотвратить вытекание воды из паровых отверстий, удерживайте кнопку отпаривания не более 5 секунд.

### РАЗБРЫЗГИВАНИЕ

Разбрзывание может быть использовано при различной температуре и различных режимах работы прибора, если в резервуаре достаточно воды. Для использования этой функции нажмите на кнопку разбрзывания несколько раз.

### ПАРОВОЙ УДАР

Эта функция применяется для дополнительной разовой подачи пара при разглаживании очень смятых мест. Установите терморегулятор в положение «•» или «••».

### ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды. Подключите утюг к электросети и поставьте его вертикально. Установите терморегулятор и регулятор степени отпаривания на максимальную позицию. Держа утюг вертикально, нажмите кнопку подачи пара. Функция защиты от протечек автоматически предотвращает образование капель, давая возможность гладить деликатные ткани без риска испортить их или поставить пятна.

## СУХАЯ ГЛАЖКА

Вы можете гладить в сухом режиме, даже если резервуар заполнен водой. Однако при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется наливать в резервуар слишком много воды. Установите регулятор степени отпаривания на минимальное положение.

## ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПОДТЕКАНИЯ

### «АНТИКАПЛЯ»

Функция «антиkapля», помогает избежать протекания воды и образования разводов на ткани, при работе утюга на низких температурах.

## ФУНКЦИЯ ANTI-CALC

Утюг оснащен функцией ANTI-CALC для защиты от образования накипи.

## ЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Наполните резервуар водой до максимальной метки, закройте крышку. Подключите утюг к

электросети. С помощью терморегулятора установите температуру «MAX». После того, как подошва нагреется, выключите утюг от электросети. Держа утюг горизонтально над раковиной, нажмите кнопку «Self-clean». Пар и кипяток, выходя из сопел, удалят загрязнения. При этом следует покачивать утюг вперед и назад. При сильном загрязнении утюга следует повторить цикл самоочистки. Чтобы высушить подошву утюга, прогладьте кусок ненужной ткани.

## ОКОНЧАНИЕ ГЛАЖКИ

Установите утюг вертикально. Установите регулятор в положение «Min». Отключите утюг от электросети. Дайте ему остить. Вы можете сматывать шнур. Храните утюг в вертикальном положении, чтобы избежать повреждения рабочей поверхности.

**ВНИМАНИЕ!** В конце работы всегда необходимо полностью удалять воду из резервуара.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой прибора убедитесь, что утюг отключен от электросети и полностью остыл. Очистите корпус прибора влажной тряпкой, затем вытрите насухо. Для очистки подошвы нельзя использовать абразивные чистящие средства.

## ХРАНЕНИЕ

Освободите резервуар от воды, а затем намотайте сетевой шнур вокруг основы утюга. Для защиты рабочей поверхности от повреждения, храните прибор в вертикальном положении.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание

220-240 Вольт ~50 Герц

Мощность

2500 Ватт

**CONTENT\ЗМІСТ\СОДЕРЖАНИЕ**

<b>COMPONENTS IDENTIFICATION\ОПИС\ОПИСАНИЕ</b>	2
<b>ENGLISH</b>	3
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	6
<b>РУССКИЙ</b>	9



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. They need to take special reception points. For more information on the existing systems of waste collection, contact the local authorities. Proper disposal helps to save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that may result from improper handling of waste.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколошнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.